

Kronika Berria

DURANGALDEA

www.kronikaberria.eus

DESDE 1992. Segunda época

"De humanos es errar y de necios permanecer en el error". (Marco Tulio Cicerón)

Próxima edición JULIO



Clinica Marzo
Muguru Kalea, 6, 48960
Galdakao, Bizkaia



COMPRO ORO Y PLATA EN GALDAKAO
Compramos y gestionamos tu herencia
Zamakoia 2 - GALDAKAO - Tf.: 94 629 17 18 - 624 613 106
GALDAKORO

Uda Giro saca la cultura a las calles de Durango

J. BARAJA

Durango se convierte en escenario al aire libre con Uda Giro, compuesto por 13 espectáculos y actividades en parques, plazas y espacios públicos entre el 23 de junio y el 5 de septiembre. Propone oferta variada y accesible a todas las edades: circo, teatro, música, danza contemporánea, cine infantil, magia, bertsolarismo y performance...

El ciclo comenzó el 23 de junio en el parque Otamatzena con "OH-PERA!", de Zirko Txosko. El día 29, Tabira acogerá jornada doble con "Delivery", del mago Oier Jurado, a las 18.00 y sesión de bertsolarismo con Gorka Pagonabarraga, Nerea Ibarzabal, Irune Basagoiti y Gorka Lazkano a las 19.00 horas.

El 2 de julio a las 18.00 en el parque Benita Uribarrena, Beñat Achiary, Alaitz Muro y Raúl García Etxeberria ofrecerán performance de improvisación dentro de los actos organizados con motivo del 40º aniversario del Museo de Arte e Historia de Durango. El 4 a las 20.00 llega "GOTA", de Txema



Representantes institucionales e integrantes de los grupos que participan en el programa.

(Foto: DU)

Muñoz, Premio al Mejor Espectáculo de Calle en los Premios FETEN y ganador del Premio Max. El 11 será el

turno para la proyección de la película de animación "Kayara, la guerrera inca", en Tabira a las 20.00.

El programa hasta septiembre se puede consultar en San Agustín Kultur Gunea y en web del Ayuntamiento.

El Amorebieta estrena nueva Junta Directiva

C. RAMOS

El Amorebieta tiene nuevo presidente y junta directiva después de que la anterior, encabezada por Jon Larrea durante los últimos ocho años, decidiera no presentarse al proceso electoral. Tan solo se presentó una plancha dispuesta a tomar el relevo. Está formada por Carlos Gómez Vicandi, presidente; Iera Bebidu Dudagoitia, vicepresidente; Julen Solagaistua Balanzategui, secretario; Jesús Antonio Luaces Carreño, tesorero y Francisco Javier Echevarria Barruetabeña, vocal.

"Afrontamos el reto con ilusión, somos un club con más de cien años y queremos aportar nuestro

grano de arena", apunta Gómez Vicandi, zornotzarra de Euba, quien reside en Durango. "Queremos que la cantera forme parte del primer equipo intensamente, que la juventud del pueblo se sienta identificada con el club", añade el nuevo presidente, que jugó en categorías inferiores del club. Economista de profesión, suma experiencia en gestión de entidades futbolísticas. Fue presidente del Durangoko Sapiherriak 15 años y parte de la directiva de la Federación Vasca de Fútbol entre 2021 y 2025, como tesorero.

En cuanto a planificación deportiva, Jabi Luaces seguirá como director deportivo y Aitor Zulaika no continuará como entrenador.



Integrantes de la directiva, con el presidente Carlos Gómez Vicandi en el centro. (Foto: SDA)



BIDEZABAL ATLETISMO

Logo: 

Logos:     

UDALEKUAK ATLETISMO



INFORMAZIOA ETA INSKRIPZIOAK

619 859 394

atletismoudalekuak@gmail.com

PREZIOAK / PRECIOS

5-7 urte bitartekoak = 65€/astea

5-7 años = 65€/semana

8-11 urte bitartekoak = 55€/astea

8-11 años = 55€/semana

12-14 urte bitartekoak = 45€/astea

12-14 años = 45€/semana

DESKONTUAK

10% (2 ume) - (2º herman@)

15% (3 edo gehiago) - (3 o mas)

Asteak - Semanas

1. Ekainak-Junio 22-26

2. Ekainak-Junio 29

Uztailak-Julio 3

3. Uztailak-Julio 6-10

4. Uztailak-Julio 13-17

5. Uztailak-Julio 20-24



RURAL KUTXA




**FARMACIAS
DE GUARDIA**

 Información:
www.cofbizkaia.net
**DONAR
SANGRE ES
COMPARTIR
VIDA Y
SALUD**

- PRÓXIMA DONACIÓN -

• DURANGO:

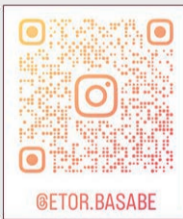
JUEVES.

 Antiguo ambulatorio
 (16:30-21:00 h.)

Más información:

<https://donantesdesangre.eus>


@etorbas



@ETOR.BASABE

Durango habilitará zonas verdes y un anfiteatro en la parcela del antiguo Landarte



La alcaldesa Mireia Elkoroiribe y el concejal Iker Txertudi en la zona en la que se llevarán a cabo los trabajos.

(Foto: DU)

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Durango finalizará el desarrollo de la Unidad de Ejecución UE-7 Azoka-Montevideo tras más de 20 años de gestión. La última fase se centra en la recuperación y adecuación de la Zona D, situada en la parcela del antiguo edificio Landarte, entre las antiguas vías del ferrocarril y el Conservatorio Municipal.

El objetivo principal es transformar el espacio liberado tras la demolición del edificio existente, logrando una integración armónica con el entorno urbano y con las obras para la conversión en vía verde que se están realizando en las antiguas vías del ferrocarril. Se crearán espacios peatonales y zonas verdes, con un pequeño anfiteatro central, además de

mejorar la accesibilidad, la iluminación y los espacios de estancia pública, generando un entorno más cómodo, seguro y atractivo para la ciudadanía.

El proyecto cuenta con un presupuesto de 83.707 euros y un plazo de ejecución de cinco meses. Entre las actuaciones previstas se incluyen la urbanización perimetral, la creación de nuevas aceras y ampliaciones y la demolición de pavimentos y bordillos deteriorados. En el interior de la zona verde se diseñarán áreas estanciales y una plazoleta central en hormigón impreso.

Esa plazoleta central será una especie de pequeño anfiteatro al aire libre para celebrar representaciones teatrales, conciertos, recitales de poesía o proyecciones de cine, entre otras cosas.

Iurreta convertirá locales situados en plantas bajas en viviendas

J. BARAJA

El Ayuntamiento de Iurreta está trabajando para impulsar mejoras en materia de vivienda en el municipio. Entre las acciones que está desarrollando, se encuentra la redacción de una ordenanza para convertir locales situados en plantas bajas en viviendas.

Asimismo, el Consistorio

solicitará formalmente al Gobierno Vasco un estudio para conocer la situación actual de la vivienda en Iurreta y conocer si cumple las condiciones para ser declarada Zona Tensionada.

Bide ondo

Por otro lado, en el plano urbanístico, el equipo de gobierno ha rechazado la propuesta de paralizar la enajenación de la parcela de Bide Ondo. Esta zona contempla el desarrollo de 45 viviendas, de las que 12 serán tasadas, dando cobertura directa a las necesidades del municipio.

Consideran que ceder gratuitamente esta parcela al

ejecutivo autonómico supondría un perjuicio patrimonial injustificable para el pueblo, ya que los ingresos urbanísticos derivados de esta operación resultan indispensables para acometer mejoras en servicios y proyectos necesarios en el municipio.

El equipo de gobierno ha aceptado gran parte de las iniciativas planteadas por los grupos municipales del PSE-EE y EH Bildu, como la creación de un padrón interno de viviendas vacías, convertir tres locales de Elixelde en vivienda social y adaptar las bases de las ayudas para el alquiler a las necesidades actuales de la juventud iurretarra.

Ayudas a la educación

C. RAMOS

Iurreta ha abierto el plazo para solicitar ayudas de gastos por educación en 2025-26. Se podrán pedir hasta el 1 de julio, destinadas a familias con menores que cursan de primer año de Educación Infantil a 4º de la ESO. Deberá presentarse en sede electrónica o SAC, en la calle Bidebarrieta, donde se podrán consultar las bases y recoger el modelo de solicitud.

Renovar DNI y pasaporte

J. BARAJA

Durango tiene nuevas fechas para trámites de documentación: 2 y 15 de julio y 6 y 19 de agosto. Para expedición o renovación del DNI y del pasaporte, y activación de certificados del DNI electrónico. La oficina móvil estará en Ezkurdi. Hay que reservar cita en el SAC (Barrenkale 17) o llamando al 94 603 00 00. Vale 12 euros por DNI y 30 euros por pasaporte, deberán abonarse en efectivo en el momento del trámite. La activación del DNI electrónico es gratuita.

Cursos en el Euskaltegi

C. RAMOS

Hasta el 26 de junio, abre el plazo para matricularse en los cursos intensivos de verano del Euskaltegi Municipal de Durango, orientados a preparar los niveles B1, B2 y C1. Hay que apuntarse en las oficinas del Euskaltegi o en su web. El horario es de lunes a miércoles de 10.00 a 13.00 horas y de 15.30 a 18.00, y jueves y viernes de 10.00 a 13.00. Más información en el 94 603 00 40 o WhatsApp 630 710 168.

C1 maila ikastaroa

J. BARAJA

Amorebieta-Etxanoko Udalak C1 maila prestatzeko ikastaro antolatuta du Zornotza Udal Euskaltegian. Irailaren 1etik 24ra eskainiko da bi ordu egunean, 10:00etatik 12:00etara edota 17:00etatik 19:00etara, eta prezioa 45 eurokoa izango da. Matrikula egiteko epea uztailaren 7ra arte egongo da zabalik eta izen emateak Zornotza Udal Euskaltegian bertan edo amorebieta-etxanoko.eus webgunean egin ahal dira. Behin behineko zerrendak uztailaren 7an argitaratuko dira eta behin betikoak uztailaren 8an.

Cine de verano

J. BARAJA

Abadiño organiza 4 sesiones de cine de verano, a las 22.00 horas. La primera el 26 de junio con la película infantil 'Dragoi-jagolea' en la plaza Traña. El 3 de julio será el turno de 'Gaua', para mayores de 16 años, en la ermita de Gerediaga. El 10 de julio, 'Soinujolearen semea' en la plaza San Trokaz. Y el 24 de julio en la torre de Muntzaratz se proyectará 'El 47'. Las tres primeras en euskera, la última en castellano.

Nuevo campo de fútbol

C. RAMOS

Durango ha puesto en marcha la licitación del servicio de asistencia técnica para redactar el anteproyecto y proyecto del nuevo campo de fútbol 11 de hierba artificial en Tabira. Estará junto al actual, en la zona trasera. La actuación se desarrollará respetando topografía, accesos e integración paisajística y aprovechará las gradas. El alcance de la licitación se enmarca en un plan global para Tabira Kirolgunea que contempla reorganizar el complejo, incluyendo zonas de uso deportivo, sustitución del edificio polideportivo por instalación más funcional con multicancha y vestuarios, y mejora de servicios complementarios como cafetería.

Kronika AÑO XXXIV - N.º 378
 Berria DURANGALDEA JUNIO 2026
 DESDE 1992. Segunda época

 Web: <https://kronikaberria.eus>

Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Editado por: G. Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Apdo. de Correos n.º 70 • 48960-Galdakao-(Bizkaia)

Publicidad y Promoción: Telf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª • 48960 - GALDAKAO (Bizkaia)

 email: duranguesado@kronikaberria.eus

Colaboradores: Jon Baraja, C. Ramos, AGE y JOFE

Maquetación: Iratxe López.

Tira cómica: @etor.basabe

Impresión: Bepsa

Distribución: buzzoneo.

Crónicas Berria no se hace responsable por el contenido de los trabajos publicados de sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 01883-2021

Tirada de este número: 20.000 ejemplares buzzoneados en Durango, Iurreta, Abadiño y Amorebieta.

CRONI Y SUS AMIGOS


 30 de junio
 Día de las Redes Sociales



CONSEJO INFANTIL. El Consejo Escolar Infantil de Durango celebró el último encuentro del curso, en el que valoraron la actividad Durango Tour, creada y organizada por ellos con el apoyo del Ayuntamiento. Destacaron la claridad de la información ofrecida a los participantes, buena organización del recorrido, implicación de los guías infantiles y capacidad para favorecer integración y conocimiento del municipio entre quienes llegan por primera vez. Durante el recorrido, guiado por escolares de entre 10 y 12 años, los participantes pudieron conocer espacios emblemáticos y aspectos de la vida cotidiana. En la imagen (D.U.), los miembros del Consejo junto a representantes municipales. (C.R.)

Bilborako zuzeneko autobusak Muntzaratzen egiten du geldialdia

J. BARAJA

Bizkaiko Foru Aldundiak Muntzaratzeko geltokia Bizkaibuseko A3923 linearen ibilbide

guztietan sartzea onartu du, Bilbo eta Elorrio lotzen dituen autobidetik. Aldaketa ekainaren lehen sarta zen indarrean.

Gauzak horrela, Abadiño-ko Udalak egindako eskareiri erantzun dio Aldundiak. Horrez gainera, Muntzaratzeko bizilagun batek sinadura bilketa jarri zuen abian eta ia 500 sinadura jaso zituen.

Hasiera batean, Aldundiak

eskaera atzera bota zuen, geldialdi hori gehitzeak zerbitzua okertuko zuela argudiatuz. Hala ere, berriro eskatu ostean eta bi erakundeen arteko bileren ostean, aldaketa egitea onartu du.

Orain arte, Muntzaratzeko geralekua lineako zenbait zerbitzutan egokituta zegoen, bereziki larunbat eta jaiegunetan edo Durango eta Elorrio arteko barne-ibilbideetan. Hala ere, ez zen Bilborako ibilbide zuzenen parte.

Aldundiak auzoaren mugikortasun beharregatik eta auzoko biztanle kopuru al-

tuagatik -1.875 pertsona bizi dira gaur egun- hartu du erabakia. Gainera, aldaketak ez du ordutegietan eta maiztasunetan aldaketarik eragingo, eta ez da autobus berririk gehitu beharko.

Abadiño-ko Udalak Muntzaratzeko geldialdiaren inguruan balorazio positiboa egiten badu ere, Bizkaibuseko aurreproiektuak herriak egindako hainbat eskaera jasotzen ez dituela adierazi dute. Egindako proposamenen artean, honako hauek daude, besteak beste: A3911 linea eskola orduetan indartzea, Zelaietako eta Muntzaratzeko ikasleek TrañaMatienako

institutura joateko izaten dituzten arazoak direla eta; Durangaldea Zamudioko Parke Teknologikoarekin eta Loiuko aireportuarekin hobeto lotzea; San Blas azokan errefortzu bereziak jartzea; eta asteburuetan Bizkaibusen gaueko zerbitzua zabaltzea, ibilgailu pribatuaren erabilera murrizteko eta gazteen mugikortasuna errazteko.

Presupuesto Participativo

J. BARAJA

Está en marcha el proceso de Presupuestos Participativos 2027 del Ayuntamiento de Durango, que permite a la ciudadanía elegir proyectos para el presupuesto municipal del próximo año. Para esta convocatoria, se destinarán 300.000 euros, distribuidos en tres áreas: 100.000 euros para Deporte y Juventud, 100.000 euros para Cultura y Euskera y 100.000 euros para Sociedad (igualdad, convivencia, personas mayores, cooperación, interculturalidad e inmigración) y Fiestas.

Las personas empadronadas en Durango mayores de 16 años pudieron presentar sus propuestas hasta el 5 de junio a través de la plataforma web del Ayuntamiento. Del 13 al 26 de junio, las áreas municipales analizarán y priorizarán las propuestas, evaluando su viabilidad. Las aprobadas pasarán a la fase de votación, que estará abierta del 3 al 24 de julio. Cada durangarra podrá votar por los proyectos que considere más importantes, con un máximo de un voto por área.

Quienes necesiten asistencia pueden encontrar más información en la página web partehartu.durango.eus o en las oficinas del Servicio de Atención Ciudadana (SAC) y el Centro de Personas Mayores de Astarloa. También pueden contactar con el Ayuntamiento llamando al 94 603 00 00.

Amplían el horario del parking de Zelaieta

C. RAMOS

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha ampliado el horario de apertura del parking del parque Zelaieta durante los fines de semana y ha reforzado la seguridad de las dos plantas con videovigilancia.

El parking mantiene su horario habitual de domingo a jueves, que es de 7.00 a 22.00 horas. Los viernes, sábados y vísperas de festivo, el horario se amplía hasta las 1.00 horas de la madrugada para facilitar el estacionamiento durante las horas nocturnas de ocio y eventos en el municipio, manteniéndose el uso máximo de 3 horas.

Asimismo, para ofrecer un espacio seguro y controlado, el Ayuntamiento ha instalado un sistema de videovigilancia que cubre las dos plantas del parking.

Con esta actuación, el Consistorio zornotzarra pretende reforzar su compromiso con el comercio y la hostelería local así como la movilidad y la seguridad de la ciudadanía.

Eusko Jaurlaritzak alokairuko 84 etxebizitza publiko eraikiko ditu Muntzaratzen

J. BARAJA

Muntzaratzen aurreikusita dagoen alokairuko babes ofizialeko 84 etxebizitzaren sustapenak beste urrats bat eman du. Eusko Jaurlaritzak lizitazioa atara ditu eraikuntza-proiektua idazteko eta obrak zuzendu eta ikuskatzeko lanak. Interesa duten enpresek uztailaren 14ra arte aurkeztu ahal izango dituzte eskaintzak.

Alokairuko 84 etxebizitza publikoak Muntzaratzeko Gantza Zelaieta esparruko SR-3 eta SR-4 partzelatan eraikiko dira. Lizitazio

horren bidez, proiektua idazteaz eta ondoren obrak zuzentzeaz arduratuko den talde tekniko kontratatu ahal izango da. Lizitazioaren agiriaren arabera, behin kontratua esleitura, proiektuaren idazketa 20 asteko epean osatu beharko da.

Muntzaratzeko sustapena Udalak eta Eusko Jaurlaritzak alokairuko etxebizitza publiko berriak bultzatzeko lortutako akordioaren esparruan garatzen da. Akordio hori, gaur egun, formalizatzeko bidean dago, eta aurtengo azken hiruhilekoan sinatzea aurreikusiten da.

Nuevo parque infantil en Maiztegi

C. RAMOS

Maiztegi Herri Eskola cuenta con un nuevo parque infantil, instalado por el Ayuntamiento de Iurreta. Ubicado en el patio, es un espacio concebido como un entorno recreativo inclusivo, seguro y de encuentro en el que se han invertido 48.250 euros.

Utiliza la madera de robinia como material principal, seleccionada por su alta durabilidad, calidez estética y capacidad para integrarse de manera natural en el entorno escolar. El diseño del parque prioriza la protección de los usuarios mediante estructuras con terminaciones suaves y cantos redon-

deados, fomentando una relación sensorial con la naturaleza que beneficia el desarrollo infantil y el bienestar emocional.

La nueva zona de juegos incorpora tres elementos principales: un columpio triple accesible que incluye un asiento tipo nido para niños con distintas capacidades motrices, una casita de troncos con tejado trepable diseñada para el juego simbólico y el desarrollo de la coordinación, y una torre multijuego equipada con tobogán, rocódromo y un circuito de equilibrio. El proyecto se completa con la instalación de un suelo amortiguador continuo que, además de garantizar la seguridad, facilita recorridos fluidos y accesibles.

desde 1991

GALDAKAO - USANSOLO - DURANGALDEA - BASAURI - CONTACTO

CONCURSO literario

Concurso de relatos sobre diversidad

28/09/2025 - GALDAKAO

El metro se acercará 87 metros más a Usansolo

28/09/2025 - USANSOLO

Salidas montaÑeras con Alpino Tabira

28/09/2025 - DURANGA

'Ludoteka Familiar' ofrece nuevas actividades

29/09/2025 - AMOREBIETA-ETXANO

Charla sobre envejecimiento en Marienea

28/09/2025 - BASAURI

www.kronikaberria.eus

UDALAK / AYUNTAMIENTOS

KULTURA / CULTURA

KIROLAK / DEPORTES

DURANGOGALDAKAOAMOREBIETAUSANSOLOIURRETABASAURIABADIÑO

Accede ya a nuestro nuevo periódico digital desde tu ordenador, móvil o tablet

Consulta a diario las noticias que más te interesan sobre tu municipio

Sormen Beka musika

J. BARAJA

Durangoko Azokaren bueltan sustatzen den Sormen Bekaren deialdi berria iragarri dute Gerediaga Elkartek eta Durangoko Udalak. Elkarren eskutik ipini zuten martxan egitasmoa 2018an, euskarazko ekoizpena eta sortzaile berrien lana indartzeko helburuz, eta dagoeneko bederatzigarren edizioa heldu da. Aurten, musika proiektu bat laguntzera bideratuko da beka. Sortzaile berriek parte hartu ahaliko dute, banaka zein taldeka. Lana jatorrizkoa izango da, eta hitzak barne hartzen baditu euskara hutsekoa izan beharko da. Proposamenak aurkezteko irailaren 21era arteko epea egongo da, gerediaga@durangokoazoka.eus helbide elektronikora bidalita. Deialdiaren oinarriak durangokoazoka.eus webgunean daude eskura. Epaimahaiak ebazpena landu ondoren, irabazlea aurtengo Durangoko Azokaren barruan emango dute ezagutzera, eta hautaturiko sortzaileak edo taldeak 15.000 euro jasoko ditu proiektua garatzeko. Gero, sormen lan horren emaitza 2027ko Durangoko Azokan aurkeztuko du jendaurrean.

Reordenarán las calles Sasikoa y Artzetaungana

C. RAMOS

Para mejorar movilidad y seguridad vial, Durango acometerá obras en Sasikoa y Artzetaungana. En el caso de Sasikoa, se ha constatado que la sección de calzada, de entre 3,30 y 3,40 m., junto con la disposición del aparcamiento en batería y línea, genera dificultades de circulación, maniobras complejas en accesos y percepción de inseguridad. Habrá reordenación del espacio viario, liberando 90 m. de tramo ocupado por estacionamiento en línea para habilitar franja de seguridad y mejorar la funcionalidad. En Artzetaungana, modificarán el sentido de circulación para mejorar la conectividad con Abadiño y la N-634, evitando el paso por el centro urbano. Permitirá más fluidez de tráfico, itinerarios directos y reducción del impacto en el centro de la localidad.

Muestra sobre aerófonos

J. BARAJA

Hasta el 3 de julio, el Centro Zelaieta de Amorebieta-Etxano acoge la exposición "Aerófonos: vientos del mundo". Desde tiempos remotos, las culturas han convertido el aire en música mediante los aerófonos, una de las familias instrumentales más antiguas y diversas. Cada instrumento muestra cómo comunidades transformaron material local en sonido.

Certamen Enrike Renteria

J. BARAJA

Amorebieta-Etxano y la Sociedad Artístico Cultural Zornoza organizan el Concurso de Pintura Enrike Renteria para fomentar creación artística y pintura al aire libre. Será el 5 de julio en el centro, gratis. Cada concursante podrá presentar una obra, de técnica y medidas libres. Podrán inscribirse el mismo día en Zelaieta Zentroa, de 9.00 a 11.00, o antes escribiendo a saczornoza@gmail.com. La recepción de obras será de 16.00 a 17.00 en el Zelaieta. Se repartirán 6 premios entre 500 euros del ganador a 150 del 6º. Habrá 150 euros a la mejor obra local no premiada. Los participantes mayores de 14 años dispondrán de dieta de 15 euros al entregar de la obra.

El alumnado de Iurreta, concienciado con el cuidado del medio ambiente

J. BARAJA

El alumnado de Iurreta ha concluido con éxito el segundo año de su participación en el programa Agenda Escolar 2030. A lo largo de los dos últimos cursos, estudiantes del IES Juan Orobiogitia y de Maiztegi Eskola han centrado sus esfuerzos en el Objetivo de Desarrollo Sostenible (ODS) número 13, enfocado en la acción por el clima.

Como parte de la iniciativa, tras realizar un diagnóstico previo de la situación, el alumnado pasó a la acción transformadora con la organización de una jornada de limpieza de residuos por las calles. Tras dividirse en distintas zonas, retiraron una cantidad notable de desechos, y se reunieron en la plaza Aita San Miguel para visibilizar de forma conjunta el resultado de su esfuerzo.

La culminación del proceso tuvo lugar con el Foro Municipal. En una primera sesión interescolar celebrada en el instituto Juan Orobiogitia, los ecodilegados evaluaron de forma positiva la recogida de basura y terminaron de perfilar compromisos medioambientales de los centros, así como propuestas concretas dirigidas al Ayuntamiento.

Posteriormente, la delegación estudiantil se trasladó al salón de plenos del ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde, Oskar Koka. Se revisó el



La delegación estudiantil se reunió con Koka para trasladar sus ideas. (Foto: IU)

estado de las peticiones del año anterior antes de dar paso a la exposición del trabajo actual por parte de los jóvenes. Los representantes municipales respondieron detalladamente a las nuevas ide-

as planteadas y agradecieron enormemente el valor de las aportaciones.

Para cerrar la sesión, el alcalde ensalzó la implicación que la juventud demuestra en la protección del entorno.



CERTAMEN ARTÍSTICO INTERESCOLAR. Se han entregado los premios de la 17ª edición del concurso infantil interescolar de dibujo, pintura y manualidades, organizado por la Asociación Artística del Duranguesado. La edición de este año registró destacada participación, con 720 trabajos expuestos, de los que 561 correspondían a dibujo y pintura y 159 a manualidades, llevados a cabo por 1.259 jóvenes de los centros educativos. La exposición, instalada en la sala de Ezkurdi, recibió unos 2.300 visitantes durante tres semanas. En la imagen (AAD), la foto de familia de la entrega de premios. (J.B.)

LandaLand Jaia, el 27 de junio

J. BARAJA

El parque Jauregibarria de Amorebieta-Etxano acoge el 27 de junio LandaLand Jaia. Organizada por Ayuntamiento y Diputación, arranca al mediodía con Udabarri

Danza Taldea. Habrá food trucks, rocódromo y juegos; cuentacuentos y, por la tarde, el mago Eneko Martínez. Especial será la entrega de Zornotxori y el homenaje a la compañía Anita Maravillas, ganadora de los Premios

Max.

Mikel Urdangarin abrirá los conciertos al mediodía. Por la tarde actuará Señeak y tomará el relevo la Banda de Música de Amorebieta-Etxano. La fiesta acaba con Olaia Inziarte.

Certamen literario de Iurreta

J. BARAJA

Se entregaron los premios del 23º del Certamen Literario de Iurreta, organizado por el Ayuntamiento y la biblioteca para promover lectura y creatividad. Se presentaron 239 trabajos, cuentos, bertsos, poesía y cómic: 117 en categorías infantiles, 109 en jóvenes y 13 en adultos. El Ayuntamiento entregó 2.860 euros

en premios. Los más pequeños recibieron libros, los jóvenes y adultos bonos de libros.

Además, dieron un regalo a todos los participantes en categorías infantiles y juveniles. Los trabajos premiados a lo largo de 23 años se han publicado en 23 libros, poniendo al alcance de toda la ciudadanía la creatividad y literatura local. Los ejemplares del libro se dan gratis en la Biblioteca Municipal.

UDAKO HIPIKA

KANPAMENTUA

BIZI EZAZU UDA
AHAZTEZINA ZALDIEKIN!

Zelai Alai
HIPIKA ESKOLA IURRETA

EKITAZIO KLASEAK

ZAINZA ETA KUDEAKETA

JOLASAK ETA JARDUERAK AIRE ZABALEAN

DIBERTSIOA ETA LAGUNTASUNA

ORDUTEGIA: 09:00 - 14:00
edo 09:00 - 16:00

EKAINAREN 22TIK UZTAILAREN 31RA

zelaijalaihipikaeskola@gmail.com

691 74 66 11 | 607 82 19 68

Mikel Urrutia, alcalde de Abadiño

“Creemos que, a grandes rasgos, estamos cumpliendo los compromisos de inicio de legislatura”

KRONIKA BERRIA

Recién cumplidos tres años desde el inicio de la legislatura, el alcalde de Abadiño, Mikel Urrutia, hace balance del trabajo realizado en el municipio.

Han pasado tres años desde el inicio de la legislatura. Un cambio de gobierno municipal que se comprometió a hacer las cosas de otra manera. ¿Qué ha cambiado en Abadiño?

Teníamos claro que queríamos un Ayuntamiento más participativo hacia dentro y hacia fuera, más transparente y más eficiente, y que trabajara por una mayor cohesión del pueblo, mejorando el equilibrio entre barrios. Por último, nos parecía fundamental ir más allá del día a día y preparar Abadiño para los retos del futuro. Con los pies en la tierra, y siendo conscientes de que hay cosas para mejorar, creemos que, a grandes rasgos, estamos cumpliendo con esos compromisos. Me gustaría agradecer el trabajo y la colaboración de la plantilla municipal, la ciudadanía, las agrupaciones y los grupos municipales.

La participación ciudadana y la transparencia son conceptos que todas las instituciones y grupos políticos utilizan. ¿Qué se está haciendo diferente en el Ayuntamiento de Abadiño?

Antes incluso de comenzar la legislatura, ofrecimos a todos los grupos políticos consensuar un programa con las propuestas que teníamos en común y conformar un gobierno entre todas las agrupaciones. Abadiño Independiente Berrriak fue el grupo que aceptó trabajar conjuntamente.

La dinámica de las comisiones ha cambiado. Ahora se escuchan y se analizan todas las propuestas, la haga quien la haga, y creo sinceramente que eso está haciendo que los proyectos sean más completos e integrales. Hemos creado marcos para trabajar entre todos los grupos, la Agenda de Legislatura y los presupuestos municipales, y fruto de ello es, por ejemplo, que de tres presupuestos, el PSE ha votado dos veces a favor y el PNV se ha abstenido también en dos ocasiones.

¿Y respecto a la ciudadanía?

En esta legislatura Abadiño ha realizado su primera consulta popular. Creo que es un hito a destacar y un camino a seguir para las administraciones. Hemos puesto en marcha la dinámica de reuniones de barrio, en las que participa mucha gente, y se realizan cuestionarios para diseñar las actividades anuales. A su vez, hemos llevado a cabo muchas dinámicas participativas para trabajar temas específicos como el aparcamiento, la vivienda, la futura residencia o Atxarte.

¿Cuál está siendo vuestra fórmula para intentar ser más eficientes? ¿Está funcionando?

Más planificación, más segui-



El alcalde de Abadiño, Mikel Urrutia.

(Fotos: AU)

miento y más personal. Hemos incorporado cinco nuevos profesionales, reforzando algunas áreas. La Agenda de Legislatura que aprobamos está organizada con un cronograma por áreas, y con esa hoja de ruta trabajamos con planificaciones cuatrimestrales. Además, hemos consensuado con la representación de la plantilla mecanismos para dar más flexibilidad y poder realizar un mejor seguimiento.

Hay cosas que mejorar, pero los siguientes datos reflejan un aumento de la actividad municipal: las tramitaciones abiertas han aumentado un 40%, las respuestas enviadas a la ciudadanía un 60%, los contratos realizados un 25% y las licitaciones un 33%.

Abadiño tiene tres núcleos y muchos barrios rurales. Abogáis por un mayor equilibrio entre ellos. ¿Qué estáis haciendo para que sea así?

Así es. Creemos que un mayor equilibrio entre barrios aporta cohesión al pueblo. Durante esta legislatura estamos dotando de más recursos y atención a los barrios rurales. Las inversiones se acercan a los 2 millones de euros. Llevar la red de abastecimiento de agua potable a caseríos de Gerediaga e Irazola, arreglo de varias carreteras en Mendiola y Sagasta, arreglo del tejado de la ermita de Gaztelua, subir a tres veces al año el corte de hierbas en cunetas...

Además, hemos aumentado las vías de comunicación. Mediante el notificador municipal se informa a la ciudadanía caserío a caserío, y realizamos reuniones de barrio de manera sistemática.

En la encuesta municipal que hicisteis el pasado otoño, la ciudadanía indicó que la vivienda es el problema más importante de Abadiño.

La vivienda se identifica como el

“La dinámica de las comisiones ha cambiado. Ahora se escuchan y se analizan todas las propuestas, la haga quien la haga”

principal problema en casi todos los municipios, lo que muestra que es un problema global. En vivienda, es el Gobierno Vasco quien tiene más competencias y herramientas, pero aun así esta legislatura desde el Ayuntamiento estamos trabajando este tema con profundidad, dedicándole más recursos. En 2024



realizamos un diagnóstico del metabolismo sociodemográfico.

Desde entonces, hemos aprobado la ordenanza para poder transformar locales en vivienda cumpliendo una serie de requisitos. En el PGOU hemos incluido la opción de poder dividir los caseríos en hasta cuatro viviendas y estamos traba-

jando conjuntamente con el Departamento de Vivienda para construir 84 viviendas públicas de alquiler en Muntzaratz. Me gustaría poner en valor la decisión que tomamos de ceder ese solar al Gobierno Vasco. En la pasada legislatura el Ayuntamiento propuso vender ese solar, y de haberse materializado esa decisión, hoy no hubiera sido posible hablar de estas viviendas en alquiler. En enero de este año comenzamos a trabajar en el Plan de Vivienda y, en estos momentos, estamos en la fase de concreción del Plan de Acción.

En esa encuesta la ciudadanía valoraba favorablemente las medidas tomadas para mejorar el problema de aparcamiento, pero indicaba que es el segundo problema más importante.

Creo que las medidas que hemos tomado han ayudado a mejorar la situación, pero tenemos que seguir trabajando.

“La fórmula para intentar ser más eficientes: más planificación, más seguimiento y más personal”

cindario aparca más fácil que antes. En algunas zonas se nota más que en otras.

El siguiente paso es generar un nuevo parking. Hemos estudiado distintas opciones, y la del parking vertical la hemos descartado por su coste económico (1,5 millones de euros) y otros factores. Contamos con un proyecto redactado para crear 109 plazas en Zubibitarte, con un valor cercano a los 400.000 euros. El siguiente paso es aprobar el PGOU, que califica ese espacio como equipamental.

Has comentado que estáis afrontando muchos proyectos estratégicos para el futuro de Abadiño. ¿Cuáles son?

Es importante responder a los retos del día a día, pero trabajamos al mismo tiempo la mirada a largo plazo. El año pasado aprobamos inicialmente el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). En él se abre la posibilidad de crear 684 viviendas, de las cuales casi el 60% serán de protección pública o tasadas, se destinan 28 nuevas hectáreas a actividades económicas, se identifica la red de bidegorris, nuevos aparcamientos...

Además del Plan de Vivienda que he explicado antes, estamos trabajando en la recuperación de la Memoria Histórica de Abadiño y en el proceso de recuperación de las canteras de Atxarte. En el área de los cuidados estamos trabajando en el proceso de integración de la nueva residencia con 125 plazas, en septiembre se pondrá en marcha el Centro de Atención Diurna en Abadiño y se ha realizado un estudio de las necesidades de las personas mayores de 60 años. En lo referente a la infancia, Abadiño se ha adherido a la dinámica Oinherri, entendiendo la educación más allá de la escuela y la familia.

En la última revista municipal habéis dado cuenta de varias inversiones previstas para los siguientes meses.

Es una previsión, ya que la situación geopolítica está haciendo que los costes aumenten de una manera considerable. Aun así, estamos trabajando para poder hacer realidad esos proyectos: el saneamiento de Astola, la compra de un depósito de captación de agua en Urkiola y abastecer Irazola con agua de red, cambiar el tejado del frontón de Zelaieta, y el césped del campo de fútbol de la parte de arriba de Astola, renovar las máquinas del gimnasio de Astola, cambiar las luminarias a LED en Erezena y Kamiñoepa, instalar placas solares en colaboración con la Comunidad de Energías Renovables de Abadiño y urbanizar el entorno de los portales de Solokoa 1-3 y la zona de los portales 19-25 de Trañaabarrén.

Joseba Agirre, entrenador de la 'Cultu'



□ Joseba Agirre. (Foto: SDA)

J. BARAJA

FUTBOL. La Cultural de Durango, una temporada más en Tercera Federación tras acabar la liga en 11ª posición, cambia de entrenador. No continuará Iker Dorronoro, su puesto lo ocupa otro gipuzkoano, Joseba Agirre, oriolarra que la pasada campaña ejerció como segundo entrenador del Amorebieta.

Agirre, quien fue jugador y llegó a debutar con el primer equipo de la Real Sociedad en Primera División a mediados de los 90, contará con el abadiñarra Gorka Moreno como segundo entrenador. Llega del Amorebieta, fue técnico del equipo filial de los azules las tres temporadas anteriores, donde logró dos ascensos. Como preparador de porteros se incorpora el durangués Ugaitz Aurrekoetxea.

En cuanto a la plantilla, seguirán los porteros Markel Areitio y Eneko Hernando y los jugadores Jon Filippini, Pablo Bizkarra, Haitz López, Unai Arieta y Gontzal Ariño. Incorporarán al central Unai Olaizola, el lateral derecho Aimar Madina y el lateral zurdo Joseba Ituarte.



□ Jugadores, cuerpo técnico y dirigentes en Alginet.

(Foto: ZST)

El Zornotza, sin ascenso tras una gran temporada

J. BARAJA

Denboraldi bikain baten ondoren, Teknei Bizkaia Zornotzak ez du igorera lortu eta ez du iaiz galdu zuen kategoria berreskuratuko. Saskibaloitza taldeak Bigarren FEB Mailara igotzeko Azken Faserako txartela lortu zuen liga erregularrak multzo lehen postuan amaitu eta A Konferentziako txapeldunen kanporaketa irabazi ondoren.

BALONCESTO. Tras una gran tempo-

rada, el Teknei Bizkaia Zornotza se ha quedado con la miel en los labios y no recuperará la categoría que perdió el pasado curso. El conjunto de baloncesto zornotzarra consiguió el pase a la Fase Final por el ascenso a Segunda FEB tras acabar como primero de grupo la liga regular e imponerse en la eliminatoria de campeones de la Conferencia A. No obstante, en dicha fase de ascenso, celebrada en la localidad valenciana de Alginet, los entrenados por Manu Moreno no pudieron culminar la faena.

Y eso que en el primer partido se hicieron con la victoria por 75-65 contra el Club Basquet Mollet, pero a partir de ahí llegaron las dos derrotas contra Rigallí Alginet (71-85) y Jaén (86-76) que dejaron al Zornotza fuera de la batalla por el ascenso.

“Hemos estado cerca, sí. Pero para estar cerca, primero había que llegar. Y el camino hasta aquí ha sido increíblemente bonito. Los premios no siempre llegan en forma de trofeos. A veces, el verdadero éxito está en el proceso, en no dejar a nadie por el

camino, en crecer juntos. Y ahí, hemos ganado”, destacó el técnico del Zornotza, Manu Moreno, tras la eliminación.

“Hemos sido capaces de hacernos mejores los unos a los otros y, lo más importante, hemos conseguido que la gente se ilusione, disfrute y se sienta parte de algo especial. Llegará cuando tenga que llegar y tocará cuando tenga que tocar, pero será con los míos, los que jugáis dentro de la pista y los que empujáis desde fuera”, añadió el entrenador.

El Tabirako, recibido en el ayuntamiento por su destacada temporada



□ Representantes del club de baloncesto durangués y del Ayuntamiento durante el acto.

(Foto: DU)

J. BARAJA

BALONCESTO. Tras los títulos de liga y ascensos conseguidos esta temporada por el primer equipo masculino y el segundo equipo femenino del club de baloncesto Tabirako, el Ayuntamiento de Durango organizó un acto para reconocer públicamente el esfuerzo, la dedicación y el compromiso de todas las personas que forman parte del mismo. La recepción en el salón de plenos puso en valor no solo los éxitos deportivos, también los valores

que acompañan al trabajo en equipo y a la constancia dentro y fuera de la cancha.

“Quiero felicitar a todo el equipo Tabirako ST por su esfuerzo, dedicación y compromiso a lo largo de esta temporada. Sus logros deportivos son un orgullo para Durango y un ejemplo para las y los jóvenes deportistas. Gracias por representar tan bien a nuestro municipio dentro y fuera de la cancha”, manifestó la alcaldesa, Mireia Elkororibe. El primer conjunto masculino ha logrado el ascenso a Tercera FEB de manera directa

tras quedar primero en la liga regular, mientras que el Senior Especial femenino se impuso en la final a cuatro y la próxima campaña jugará en Segunda Nacional.

También ha realizado una buena temporada el primer equipo femenino, que se clasificó para la fase de ascenso tras una fantástica racha de victorias en la recta final. No obstante, después de vencer contra La Salle en semifinales, cayeron en la final contra San Ignacio, disputada en Pamplona, y se quedaron fuera de la batalla por el ascenso.

MUGARRA TT, ORO EN FORMACIÓN DE TRIATLÓN DE BASE. El club Mugarra Triatloi ha recibido, por parte de la Federación Española de Triatlón (FETRI), la medalla de Oro en reconocimiento a la excelencia en formación deportiva y compromiso con valores del deporte. Premia así el trabajo realizado los últimos años en el impulso de cantera y promoción del deporte entre jóvenes. Integrantes del club fueron recibidos por el Ayuntamiento. (C.R.)



BELATEGUI
ARMERIA
DEPORTES

- ➔ TODOS LOS ARTICULOS DE CAZA Y PESCA
- ➔ REPARACION DE TODA CLASE DE ESCOPETAS

GRAN SURTIDO EN CARTUCHERIA Y ESCOPETAS

Astola, 14 • ABADIANO
TF. 94 681 71 25

Ibaizabal cadete masculino, subcampeón de la Copa de Bizkaia de balonmano



□ Jugadores y entrenadoras con el trofeo.

(Foto: IE)

C. RAMOS

Durango Ibaizabal Eskubaloi klubeko kadete taldeak denboraldi bikaina sinatu du eta Bizkaiko Kopako txapelkunde batak du. Azken segundora arte erabaki ez zen final zirrargarri batean txapelkunde izatetik oso gertu egon zen. Talde durangarrak 40-39 galdu zuen Bermeoren aurka, partida polit batean.

BALONMANO. El equipo cadete del club de balonmano Ibaizabal Eskubaloi de Durango ha firmado una gran temporada al proclamarse subcampeón de la Copa de Bizkaia. Estuvo muy cerca de ser campeón en una emocionante final que no se decidió hasta el último segundo. El conjunto durangarra cayó por un ajustado 40-39 frente al Bermeo en un encuentro vibrante.

Los jóvenes jugadores del Ibaizabal de-

mostraron su carácter competitivo y su capacidad de superación. A pesar de contar con una de las plantillas más cortas de toda la liga, los conocidos como los Búfalos de Durango han demostrado trabajo, sacrificio y un enorme esfuerzo colectivo.

“Este subcampeonato supone un importante logro tanto para el club como para la villa de Durango, situando al balonmano durangarra entre los referentes de la competición vizcaína. El equipo ha llevado con orgullo el nombre de Durango a las posiciones más destacadas del balonmano de Bizkaia, consolidando una trayectoria de crecimiento y competitividad”, apuntan desde Ibaizabal Eskubaloi. “Esta generación dará el salto a la categoría juvenil con grandes expectativas y la ilusión de seguir creciendo, abriendo el camino para los equipos infantiles que vienen pisando fuerte desde atrás”, añaden desde el club durangarra.

El Bidezabal seguirá un año más en la élite del atletismo estatal



□ Integrantes del equipo tras la jornada final en Huesca.

(Foto: BAT)

J. BARAJA

ATLETISMO. El Bidezabal Durango Atletismo Taldea ha logrado la permanencia en la Primera División estatal femenina tras la disputa de la final celebrada el pasado día 13 en Huesca. El conjunto completó una gran actuación colectiva en la última jornada

de la competición, donde consiguió una meritoria 3ª posición, resultado que, sumado a los dos puntos obtenidos en cada una de las dos jornadas previas disputadas en Durango, permitió al club alcanzar el 12º puesto de clasificación final.

Este resultado tiene una enorme trascendencia para la

entidad, ya que garantiza su participación en la Primera División nacional durante la temporada 2027, de modo que el Bidezabal continuará en la élite del atletismo estatal por más de 30 años consecutivos, una circunstancia al alcance de muy pocos clubes en todo el panorama nacional.

Información:
Tel. 94 600 06 37

CLASIFICADOS

PROPIEDADES

¿QUIERES VENDER TU PROPIEDAD?

EN INMOBILIARIA Y SERVICIOS DEL DURANGUESADO, CON MÁS DE 35 AÑOS DE EXPERIENCIA TENEMOS LAS HERRAMIENTAS PARA AYUDARTE

GESTIÓN COMPLETA Y TRANSPARENTE

¡LLÁMANOS HOY!

Inmobiliaria del Duranguesado

Tf.: 94 681 66 66

684 309 976

www.inmoduranguesado.com



EMPLEO

Ofertas

♦ **Chico** se ofrece para trabajos forestales, granjas o cuidado mayores. Tel.: 631 353 551. (Ref: 1/26)

♦ **Mujer** se ofrece para cuidar mayores y limpiezas. Por h., intera, ext. y fines semana. Tel.: 642 588 155. (Ref: 1/26)

VARIOS

♦ **Lavadora** 'Edesa' barata vendo. Tel.: 683 118 648. (Ref: 03/26)

♦ **Sofá** de 3 plazas, 2 m. largo, azul con dibujo vedo. Tel.: 683 118 648. (Ref: 03/26)

♦ **Bici eléctrica** alquiler. 'Cube Touring Pro 500'. Por días, semanas o meses. Trl.: 646 548 360. (Ref: 03/26)

♦ **Silla ruedas** básica seminueva, vendo. Tel.: 630 120 526. (Ref: 1/26)

♦ **Bicicleta estática** vendo, 45 euros. Tel: 630 466 440. (Ref: 12/25)

¿QUIERE VENDER SU COCHE, BICICLETA, SOFÁ... EN LA SECCIÓN GRATUITA DE CLASIFICADOS?

(Propiedades y locales se paga)

Envíe su texto al email:

duranguesado@

periodico-cronicas.com

o llame:

TEL. 94 600 06 37

Inmobiliaria del Duranguesado

Askatasun Etorb., 10 - Tel/Fax. 94 681 66 66 - DURANGO
E-mail: inmoduranguesado@gmail.com • www.inmoduranguesado.com

DURANGO / TORRE DE LARIZ:



48 m² salón, cocina, 2 hab., baño, despensa. Bien ubicado, junto plaza Santa Ana. 4º sin ascensor. Estructura madera. Precisa reforma integral. Ahora alquilado. Ideal para inversión. C.E.E: E. 80.000 €

ABADIÑO / SAN TROKAZ:



33,65 m² salón-cocina-comedor, 1 hab. con empotrado, baño con ducha. Terreno 122,20 m². Ext. (S/O), luminosa, en entorno tranquilo. Zonas verdes y fácil aparcamiento. C. E. E.: E. 164.000 €

DURANGO / SAN FAUSTO:



47,66 m², salón-cocina-comedor, 2 hab., baño (ducha). Ext. (N/S), luminosa, zonas verdes. Fácil aparcamiento. Ahora alquilado. ITE pasada. C. E. E.: E. 148.000 €

BERRIZ / JUAN BICENTE CENGOTITABENGOA:



52 m², 2 hab., salón-comedor-cocina, baño. Buen estado. Ext. (E/O). Zonas verdes y de servicios. POSIBILIDAD ALQUILER CON OPCIÓN COMPRA. C.E.E: En proceso. 159.000 €

DURANGO / ARTEKALE:



77 m², salón, cocina montada, 2 hab., 2 baños, balcón. Impecable. Semi-exterior. Centro población, rodeada zonas de servicios. C. E. E.: En proceso. 244.000 €. Posibilidad garaje cerrado en Jesuitas + 22.000 €

MAÑARIA / ANDRA MARI:



67,52 m², salón, cocina, 3 hab., baño (ducha), 2 balcones. Buen estado. Ext. (S/O/N), luminosa, vistas. Entorno tranquilo, zonas verdes, fácil aparcar. Txoko 20 m² aprox., montado, baño, debajo casa, posible reconvertir apartamento. ITE pasada, sin obras pendientes. C.E.E:G. 224.000 €

DURANGO / ASTEPE:



83 m², hall, salón, cocina, 3 hab., 2 baños, tendedero, mirador. Buen estado. Ext. (E/O), luminosa. Bien ubicada, zonas verdes y de servicios, junto salida población. Garaje y trastero. ITE pasada. C. E. E.: E. 335.000 €

OTXANDIO / BASOGAI:



64,62 m², salón, cocina, 3 hab., baño, balcón. Buen estado, precisa mejoras. Ext. (E/O), luminosa, vistas. Entorno tranquilo, zonas verdes. Trastero 5,62 m², parcelas aparcamiento ext. ITE pasada sin obras pendientes. C.E.E: En proceso. 118.000 €

IURRETA / BIXENTE KAPANAGA:



94 m², salón, cocina montada, 3 hab., 2 baños, balcón. Buen estado. Ext. (N/S), vistas. ITE pasada. C.E.E: G. 210.000 €

OTXANDIO / INDUSIBIDE:



93,93 m², hall, salón, cocina, 3 hab., 2 baños, balcón, galería. Buen estado. Bien ubicada, entorno tranquilo, zonas verdes, cerca centro. Luminosa (E/O). Gje, 14,26 m², camarote 19,27 m² (posible conectar a vivienda), acceso desde ascensor. 239.000 €. C.E.E: En proceso.

MATIENA:



69,73 m², salón-cocina, 3 hab., baño, despensa, 2 balcones. Buen estado. Ext. (N/S), luminosa, vistas. Centro, zonas verdes y de servicios. ITE pasada. C.E.E: En proceso. 198.000 €

• **Iurreta / Políg. Mallabierna:** Pabellón industrial 211 m² + 75 m² (atillo). Impecable. Instalación eléct., alumbrado, alarma, puerta motorizada. Baño, oficina. 220.000 €.

• **Garajes Martiena / Trañaerrotta:** 1ª y 2ª planta. Edificio recién construido. Venta 16.000 € + IVA.



AMPLIA VARIEDAD DE VIVIENDAS EN TODO EL DURANGUESADO DESDE 50.000 €. CONSULTENOS. SE LOS ENSEÑAMOS SIN COMPROMISO (Precios válidos salvo error tipográfico)



MUEBLES DE COCINA Y HOGAR
ARRIANDI
SUKALDE ETA ETXeko ALTZARIAK



Solicita tu **PROYECTO ONLINE** en nuestra nueva web:
Urbitate 6 (junto al C.C. Eroski) **ABADIÑO** Telf.: 94 620 26 56
Industria 13 **GERNIKA** Telf.: 94 625 07 85



santosarriandi.com

PREMIOS DE HAI-ZETARA. Amorebieta-Etxano disfrutó del 19º al 21 de junio el 19º Haizetara, concurso internacional de música de calle. El premio de 15.000 euros fue para la banda francesa Pierres&Fils (en la imagen, con el cheque, Z.U.). El galardón al mejor instrumentista, de 1.000 euros, fue para la selección rítmica de los franceses Super Panela. El del público, en cuya votación participaron 693 personas, para Barna Sabor Trubaca, que recibió 4.000 euros. (C.R.)



Concurso fotográfico

C. RAMOS

Durangok "Durangoko nire txokorik gogokoena" argazki-lehiaketaren bigarren edizioa jarri du abian, Instagram bidez. Lehiaketa horrek herritarrek gonbidatzen ditu udalerrira berezi egiten duten espazioak, paisaiak, uneak eta elementuak erakustera.

Durango ha puesto en marcha la segunda edición de "Mi rincón favorito de Durango", concurso fotográfico a en Instagram que invita a la ciudadanía a mostrar aquellos espacios, paisajes, momentos y elementos que hacen especial al municipio. Para participar es necesario publicar la foto en Instagram desde una cuenta pública, mencionando a @durangobizkaia e incluyendo los hashtags #mirinconfavorito, #mirinconfavoritodedurango2026, #DurangoBizkaia y #DurangokoTxokorikPolitena2026, además de cumplimentar el formulario de inscripción correspondiente. Los participantes deberán seguir la cuenta @certamenmirinconfavorito y podrán presentar tantas imágenes como deseen, formalizando una inscripción por cada obra.

El concurso está abierto a mayores de edad con cuenta pública en Instagram. El certamen cuenta con dos premios a nivel local: primer de 200 euros y segundo de 100. Además, la obra ganadora representará a Durango en la fase nacional de "Mi rincón favorito", donde competirá junto a fotografías seleccionadas de todo el Estado por nuevos premios. Un jurado compuesto por representantes institucionales de Durango y profesionales vinculados al sector audiovisual será el encargado de seleccionar las obras ganadoras. El plazo de participación permanecerá abierto hasta el 15 de julio y los premios locales se darán a conocer el 24 de julio.

Amorebieta-Etxano ya tiene cartel de fiestas

I. LÓPEZ

Amorebieta-Etxano ha presentado el cartel oficial de las fiestas del Carmen 2026, edición que destaca por una particularidad significativa: las personas mayores del centro Nafarroa han tenido papel protagonista en el proceso creativo. El cartel se encargó a la zornotzarra Lua Buron.

"Recibí con ganas la propuesta de trabajar con ellos, fui al centro Nafarroa y mantuve una charla con los usuarios. Fue una experiencia enriquecedora, sus aportaciones ofrecían una perspectiva diferente", explica la autora. Recuerdos y vivencias resultaron el eje principal. "Explicaron cómo viven las



Presentación del cartel.

(Foto: AU)

fiestas, qué momentos recuerdan y con qué elementos, colores y emociones las asocian. Todas esas ideas se han reflejado en el cartel", añade. Es, por tanto, fruto de la memoria intergeneracional y la emoción compartida.



SOCIALES

Cumpleaños

◆ Zorionak Aratz! El día 21 de junio cumples tus 16 años. ¡Qué emocionante ver lo mayor que te haces! De parte de los aítas, tu hermana Paula, aítites, abuela, tía y de las dos estrellitas que tanto te cuidan y protegen. Te deseamos un año precioso y muy feliz y te mandamos muchos besitos y tironcillos de orejas. ¡Te queremos mucho, pitufillo!



¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, bodas, aniversarios...

ENVÍA UN E-MAIL:

duranguesado@

periodico-cronicas.com

† Maria Begoña Letona Igartua (q.e.p.d.) falleció el 1 de junio a los 96 años.
† Maria Angeles Alonso Menchaca (q.e.p.d.) falleció el 2 de junio a los 81 años.
† Maria Milagros Egiguren Urkizu (q.e.p.d.) falleció el 16 de junio a los 75 años.

Fallecimientos

† Felisa Zugazagoitia Eguen (q.e.p.d.) falleció el 22 de mayo a los 92 años.
† Maximo Urbiola Izpura (q.e.p.d.) falleció el 27 de mayo a los 74 años.
† Maria Lourdes Churrucá Ayerbe (q.e.p.d.) falleció el 28 de mayo a los 76 años.
† Juan Fernando Sanz Herranz (q.e.p.d.) falleció el 29 de mayo a los 72 años.
† Maria Pilar Basterrechea Lazpiur (q.e.p.d.) falleció el 29 de mayo a los 98 años.

Kronika Berria DURANGALDEA

Año XXXIV. N.º 378

JUNIO de 2026

XXXIV. Urtea 378.zkia

2026ko EKANA

FUNERARIA BASAGUREN

TANATORIO-CREMATORIO DE DURANGO

Pol. Aliendalde, pab. 8H y 8J



OFICINA DURANGO Komentukalea 13

OFICINA ELORRIO Ibaikua kalea 6

SERVICIO 24 H.

94 681 09 95

94 681 13 47

ATENDEMOS A TODAS LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS

Durangoko plateruen plaza 12 bajo, DURANGO

jazz solutions



94 621 59 64

www.jazzsolutions.es

R.E.A.:15/48/0014485
N.Col.: 0544-BI